

ST. BERNARD'S CHURCH

OUR LADY OF PROVIDENCE PARISH

NOVEMBER 18, 2018

Schedule of Masses | Horario de Misa

Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

Weekday Masses | Misas de la semana

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Days | Días Sagrados

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Hour | Hora Sagrada

Thursday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

Sacraments | Sacramentos

Reconciliation | Reconciliación

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

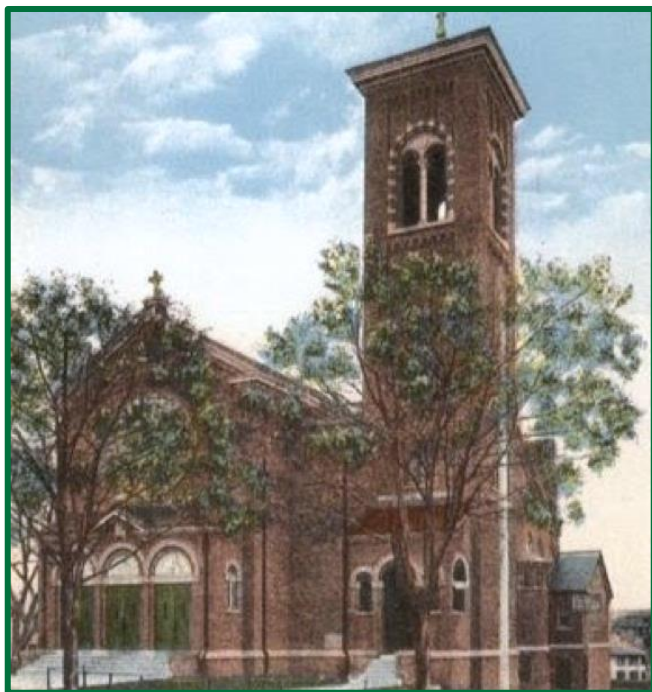
Baptism | Bautismo

Please call the office to schedule all baptisms.

Por favor comunicarse a la oficina para programar los bautismos.

Marriage | Matrimonio

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.



Church Dedicated November 6th, 1921

Bishop of Worcester

Most Reverend Robert J. McManus

Pastor

Rev. Jonathan J. Slavinkas

Pastor@olpworchester.org

Assisting Priest

Rev. William E. Reiser, S.J.

Deacon

Myles R. Hayes

Religious Education | Spanish Apostolate

Sister Susi Miranda, X.M.M.

religioused@olpworchester.org

spanishapostolate@olpworchester.org

Special Ministry

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

Custodial

Alberto Rosario Ramirez

Finance Committee

Chairperson: Matt Geiger

Parish Secretary

Renee Jalbert

Parish Office Hours | Horas de Oficina

236 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Monday - Thursday | Lunes - Jueves

9:30 a.m. – 2:30 p.m.

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

Food Pantry | Despensa de Alimentos

Harlow Street Entrance | 2nd Floor

2nd & 4th Monday of the Month | 2^o & 4^o Lunes del Mes

5:00 p.m. – 6:00 p.m.

Marie Anne Center

236 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@olpworchester.org

www.marieannecenter.org

508-736-6986

Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

November | Noviembre 17 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Alice F. Duncan † (3rd Anniversary)

November | Noviembre 18 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Peter Martin † (5th Anniversary)

11:00 a.m.

5:00 p.m.

November | Noviembre 21 Wednesday | Miércoles

8:15 a.m. Msgr. F. Gilles Roy †

November | Noviembre 22 Thursday | Jueves

8:15 a.m. Our Parish Family

9:30 a.m. Familia Parroquial

November | Noviembre 23 Friday | Viernes

8:15 a.m. Frank Mobilio †

November | Noviembre 24 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Patrick, Annie and Austin Davitt †

November | Noviembre 25 Sunday | Domingo

9:00 a.m.

11:00 a.m.

5:00 p.m.

If you wish to have a Mass said for either the living or deceased or for a particular intention, please call the office.

Si usted desea alguna misa por algún motivo especial o por el alma de algún ser querido, favor de llamar a la rectoría de la parroquia.

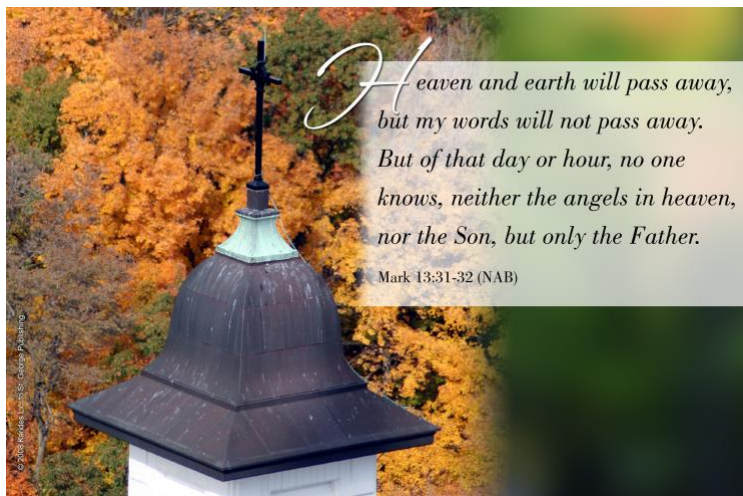
READINGS 1025 | LECTURAS 243

Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la perversidad y las acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la milicia celestial, con la fuerza que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



*Heaven and earth will pass away,
but my words will not pass away.
But of that day or hour, no one
knows, neither the angels in heaven,
nor the Son, but only the Father.*

Mark 13:31-32 (NAB)



Entrance Hymn: 764
Offertory Hymn: 586
Communion Hymn: 778
Recessional Hymn: 618

Weekly Collection | Colecta Semanal

Weekly	\$1,695.00
Holy Days	\$80.50
Fuel	\$282.00
Gym Rentals	\$1,180.00
Building Fund	\$312.00
Candle Money	\$45.00
Diocesan Collection	\$10.00
Parking Lot	\$2,076.67
Spanish Apostolate	\$666.67
Total	\$6,347.84

Weekly Expenses | Gastos Semanal

Salaries	\$1,085.00
Expenses	\$2,181.44
Total	\$3,266.44

This week the Church Supports the Catholic Campaign for Human Development. In the United States, one in seven people lives in poverty. With this collection you support programs that address the causes of poverty and provide a sustainable future for those who are struggling across the country. In addition, 25 percent of funds collected remains in our diocese to fund local anti-poverty projects.

Give thanks to the Lord, He is good, His love endures forever.

—1 Chronicles 16:34



“FULLY ALIVE AS MISSIONARY DISCIPLES”

We have a saying that "all good things must come to an end." As we prepare for Advent, we must note that our church year has come to an end. The apocalyptic nature of today's readings should cause us to reflect on this ending. Mark's Gospel tells us we will "see 'the Son of Man coming in the clouds' with great power and glory, and then he will send out the angels and gather his elect from the four winds, from the end of the earth to the end of the sky." I think most of us agree that we want to be part of this "elect" that Mark mentions. How do we ensure that we are marked for that day? We

begin with baptism, which is a public declaration of our acceptance of Jesus Christ as the Son of God and as our redeemer. But we have to remember the words of the apostle Paul: Faith without works is dead. In baptism we are called into a life of discipleship. We are called to live out our faith in every word and deed of every day. Next week we celebrate commitment Sunday, when you will have an opportunity to recommit yourself as a disciple of Jesus Christ. Take a quiet moment this week to reflect on the end of this liturgical year and the beginning of a new one. How will you allow yourself to become fully alive in discipleship in the coming year?

“PLENAMENTE VIVOS COMO DISCÍPULOS MISIONEROS”

Tenemos un dicho que va más o menos así: “todas las cosas buenas se acaban.” Mientras nos preparamos para Adviento, debemos notar que el año en nuestra Iglesia también se está acabando. La naturaleza apocalíptica de las lecturas de hoy, nos deben causar reflexionar acerca de este fin. El Evangelio de Marcos, nos dice que “veremos al Hijo del Hombre venir desde el cielo con un gran poder y gloria; entonces El mandará ángeles para recoger a sus elegidos de los cuatro vientos, desde el fin de la tierra hasta el fin del cielo.” Pienso que la mayoría de nosotros está de acuerdo en querer ser parte de los

“elegidos” que Marcos menciona. ¿Cómo podemos asegurarnos de estar marcados para cuando ese día suceda? Empecemos con el Bautizo, el cual es una declaración pública de nuestra aceptación por Jesucristo como el Hijo de Dios y como nuestro Salvador. Pero, tenemos que recordar las palabras del apóstol Pablo: la fe sin palabras está muerta. En el Bautizo, estamos llamados a una vida de discipulado; estamos llamados a vivir nuestra fe en cada palabra y acción diarias. La próxima semana, celebraremos el Domingo de compromiso cuando ustedes tendrán la oportunidad de volver a comprometerse como discípulos de Jesucristo. Tomen un momento en silencio esta semana para reflexionar acerca del fin de este año litúrgico y el comienzo de uno nuevo. ¿Cómo se propondrán ser plenamente vivos en el discipulado el año que viene?

Christmas Toy Drive



The Knights of Columbus will be collecting new, unwrapped toys for those in our parish community in need. Toys can be donated November 18th through December 16th either at Mass or at the Rectory. Please see Bob Haran or call the parish office with any questions.



THANKSGIVING DAY

Mass Schedule | Horario de Misa
8:15am Mass in English
9:30am Misa en Español
*There will be no Adoration
No Habrá Adoración*

CHILDREN'S ADORATION DAY
Sunday, December 2nd from 10-11am
For all Religious Education Students
Parents are welcome as well!



Coffee and... is this Sunday following the 9am Mass. All are welcome!

SAVE THE DATE

St. Bernard's Church
Light Up Lincoln Street

Sunday, December 9th at 6:00pm

Caroling, Cookies & A Visit From Santa



La Luz Ilumina Lincoln Street

Domingo, 9 de Diciembre a las 6:00pm
Acompañados de cantos, chocolate caliente, galletas y de la visita de Santa

Thank you to all who donated towards our Sandal Project. Thanks to your generosity we raised \$1,445.00!

Celebrating Our Lady of Guadalupe

Wednesday, December 12th

6:30 p.m. Holy Rosary | 7:00 p.m. Mass Celebration

We invite all the children to dress in white

(1st Communion dresses welcome)

and to bring a rose to offer during the Rosary.

Hot Chocolate and Cookies will be offered



Celebrando la Virgen de Guadalupe, 12 de Diciembre, Miércoles

6:30 p.m. Santo Rosario | 7:00 p.m. Misa

Invitamos para que todos los niños venga vestidos de blanco (puede ser incluso el vestido de la primera comunión), y traer una rosal para ofrecerlo durante el Rosario. Después seguirá la misa, para quienes deseen participar. Habrá chocolate y cookies al final de la celebración.

A special Thank You to the Cornejo family and all our volunteers for coordinating our Friendsgiving dinner!

